

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

28. Jahrgang | Nr. 26 | 25. Juni 2020

# :aktuell

## Joggen mit dem Bürgermeister

### Endlich wieder gemeinsam Sport treiben

**Gottmadingen.** Viele kämpfen nach der Corona-Zwangspause mit einigen Gramm mehr auf den Rippen. Aber nicht nur das, sondern auch gemeinsam Sport zu treiben und auch – mit dem nötigen Abstand – ins Gespräch zu kommen, sind gute Gründe für Bürgermeister Dr. Michael Klinger, zur nächsten Jogging-Runde einzuladen.

Sie findet am Freitag, 26. Juni, um 19 Uhr statt. »Sport und Bewegung sind essenziell für ein ausgeglichenes und gesundes Leben. Deshalb bin ich froh, dass gemeinsamer Sport unter freiem Himmel und unter gewissen Bedingungen wieder stattfinden kann, und mache dieses Angebot«, so Bürgermeister Michael Klinger.

Die Veranstaltung folgt den geltenden Corona-Regeln. Seit dem 10. Juni ist der Aufenthalt

im öffentlichen Raum in einer Gruppe mit Angehörigen von bis zu zwei Haushalten oder bis zu zehn Personen gestattet (§ 3, Absatz 1 Corona-Verordnung). Das heißt, es können sich auch zehn Personen aus zehn verschiedenen Haushalten treffen.

Diese Regelung für den öffentlichen Raum gilt auch für Radfahrer, Läufer oder Wanderer, die auf öffentlichen Wegen und Straßen und in Parks unterwegs sind. Somit sind auch Lauftreffs und Wandergruppen in der genannten Gruppengröße wieder möglich.

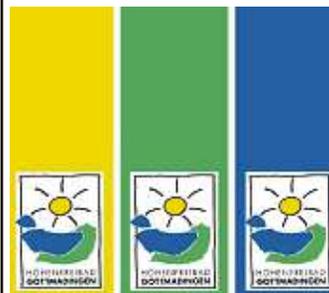
Um die Zahl der Teilnehmer steuern zu können, wird um Anmeldung unter der Mail-Adresse [michael.klinger@bund.net](mailto:michael.klinger@bund.net) gebeten. Per Mail erhält man dann auch den Startpunkt zu der etwa 5 Kilometer langen gemeinsamen Joggingrunde.



Nun da der Rasen endlich angewachsen ist, freuen sich (von links) Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Steffen Zufahl von der Firma »freiRaum«, die mit der Umsetzung beauftragt war, Joachim Dutt vom Bauamt und René Fregin von »plan be Landschaftsarchitektur«, die das Spielplatzkonzept »Stadt, Land, Fluss«, entstanden aus der Bürgerwerkstatt von 2017, planerisch umsetzte. Der Spielplatz am Thurgauer Platz steht unter dem Motto »Stadtluft macht frei«, was die dichte Bebauung rundum als Thema aufgreifen sollte. Er ist der zweite Spielplatz, der nun aufgewertet wurde, zuvor wurde der Spielplatz am »Taschen« aufgewertet. »Hoffentlich können wir mit der Bürgerbeteiligung für die Gestaltung des nächsten Spielplatzes, am Riedwies, der zum Thema Wasser gestaltet werden soll, bald beginnen«, so Bürgermeister Dr. Michael Klinger, »sodass der nächste Spielplatz 2021 angepackt werden kann«. »Ziel ist es, dass nicht jeder Spielplatz gleich aussieht, jeder unter einem anderen Motto steht, der Spielplatz am Taschen steht wegen dem nahen Heilsberg unter dem Motto Burg«, so René Fregin. Die Kinder freut es auf jeden Fall, einige toben schon über den satten Rasen. Foto: Durlacher

## Eintrittskarten für das Höhenfreibad

Verkauf erfolgt online



nen aber erst in der nächsten Badesaison eingelöst werden.

– Familientickets sind erhältlich. Bitte erwerben Sie alle für Ihre Familienmitglieder erforderlichen Einzeltickets. Sie bezahlen dann nur den sonst üblichen Familieneintritt.

– Saisonkarten können nicht angeboten werden.

– Bereits erworbene Saisonkarten werden auf Wunsch zurückerstattet oder für die Saison 2021 verlängert. Die Erstattung von bereits erworbenen Saisonkarten erfolgt in der Gemeindekasse im Alten Rathaus, Rathausplatz 1.

Für die Badesaison 2020 ist folgendes zu beachten:

– Tickets sind nur Online über die Homepage der Gemeinde erhältlich.

– Es gibt nur Einzeleintritte in den jeweiligen Kategorien.

– Vorhandene Punktekarten behalten ihre Gültigkeit, kön-



Aufgrund des Ausscheidens von Dr. Wolfgang Schroff (SPD) aus dem Gemeinderat rückt, entsprechend dem Ergebnis der letzten Gemeinderatswahlen vom 26. Mai letzten Jahres, Axel Meyer (SPD) in den Gemeinderat nach. Hierfür wurden keinerlei Hinderungsgründe festgestellt. In der letzten Sitzung des Gemeinderats am Dienstag, 23. Juni, wurde Meyer daher offiziell auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Amtspflichten verpflichtet. Weiterhin wurden die Ausschüsse, in denen vorher Dr. Schroff Posten besetzte, neu gebildet und mit Axel Meyer an Stelle von Dr. Schroff besetzt. Der Gemeinderat und Bürgermeister Dr. Michael Klinger (rechts) begrüßten den neuen Kollegen Axel Meyer (links) in ihren Reihen – ganz corona-konform. Foto: Durlacher

## Breites Bewertungsfeld

Hegau-Jugendwerk zählt zu  
»Deutschlands besten Krankenhäusern«

**Hegau.** Das F.A.Z.-Institut verleiht dem Hegau-Jugendwerk in Gailingen das Zertifikat »Deutschlands beste Krankenhäuser«. Das neurologische Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene kam auf der bundesweiten Liste von 28 Reha-Einrichtungen, die eine Auszeichnung erhielten, auf Platz 6. Für diese Studie wurden bereits zum dritten Mal über 2.200 aktuelle Qualitätsberichte von Krankenhäusern in Deutschland aus der Patientenperspektive ausgewertet. Die Daten aus den Qualitätsberichten stellte der Gemeinsame Bundesaus-

schuss zur Verfügung. Darüber hinaus flossen Daten aus der Weißen Liste und des Bewertungsportals Klinikbewertungen.de in die Studie ein. Das Ergebnis der Studie basiert also auf sachlichen Informationen und auf persönlichen Patientenbewertungen. Bewertet wurden neben der medizinischen und pflegerischen Qualität auch der Komplex Organisation und Service (Barrierefreiheit, nicht medizinische Angebote), der Bereich Kontrolle (Qualitäts-, Hygiene- und Risikomanagement) sowie Fehlermeldesystem und ob Patienten die Einrichtung weiter empfehlen würden.

### Abfuhrtermine



#### Biomüll

Fr., 26.06.2020 Gottmadingen und Ortsteile

#### Gelber Sack

Mi., 01.07.2020 Ortsteile  
Do., 02.07.2020 Gottmadingen  
Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür

#### Grünschnittannahme

Sa., 04.07.2020 (s. S. 13 der Abfallfibel)

#### Restmüll

Mi., 08.07.2020 Gottmadingen und Ortsteile

#### Blaue Tonne

Mo., 13.07.2020 Gottmadingen und Ortsteile

#### Problemstoff-Sammlung

Do., 09.07.2020 9:30 bis 11:30 Uhr, Bauhof, Im Tal 28

**Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches**

Fr., 04.09.2020 16 bis 18 Uhr, Bauhof, Im Tal 28

**Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen**

Derzeit finden keine Sammlungen statt.

**Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u.Ä.**

Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhrzweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

**Anmeldung Sperrmüllabfuhr**

Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhrzweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter ([www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

**Schrottcontainer im Bauhof**

Annahme von Schrott jeden Freitag im Bauhof von 16 bis 18 Uhr.

## Ausweitung der Ferienbetreuung

Drei anstatt zwei Wochen im August

**Gottmadingen.** Für Kindergartenkinder ab drei Jahren bietet die Gemeinde Gottmadingen jährlich während der Kindergartenferien eine Ferienbetreuung an. Diese findet normalerweise über zwei Wochen von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 12:30 Uhr im Kindergarten »Im Täschen« statt.

Ursprünglich war die Ferienbetreuung im Kindergarten für die ersten zwei Sommerferienwochen von 3. bis 14. August geplant. Aufgrund der Corona-Pandemie und der damit einhergehenden Schließung von Kindergärten wird die Ferienbetreuung in diesem Jahr um eine Woche, unter Vorbehalt, dass genügend Anmeldungen für diese Woche eingehen und unter Einhaltung der coronabedingten Vorgaben, ausgeweitet. Die Ferienbetreuung findet somit in den

ersten drei Sommerferienwochen von 3. bis 21. August statt und kann über den gesamten Zeitraum oder nur für einzelne Wochen gebucht werden.

Alle Informationen zu den Ferienbetreuungsangeboten sind auf [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) unter der Rubrik > Familie & Soziales > Sommerferien > Ferienbetreuung zu finden.

Die Anmeldeformulare, schriftliche Erklärungen sowie Merkblätter für Eltern stehen dort zum Download bereit.

Die ausgefüllten Anmeldeformulare und die schriftlichen Erklärungen für die Betreuungsangebote können im Alten Rathaus, Rathausplatz 1, eingeworfen werden. Bei Fragen bitte telefonisch unter 07731/908-270 an die Abteilung Jugend, Familie und Soziales, Lisa Bischoffberger, wenden.

## Heilsbergtunnel an der A 81 wird gewartet

Nächtliche Sperrung Ende des Monats

**Gottmadingen.** Wie das Regierungspräsidium Freiburg mitteilt, müssen die technischen Anlagen des Heilsbergtunnels an der A 81 bei Gottmadingen gewartet werden. Dazu wird die Autobahnmeisterei Engen den Tunnel Ende des Monats jeweils für eine Nacht pro Fahrtrichtung sperren. Umleitungen werden ausgeschildert.

In der Nacht von Montag, 29. Juni, auf Dienstag, 30. Juni, wird der Tunnel in Fahrtrichtung Schweiz gesperrt. Der Verkehr wird in der Zeit von 20 bis 5 Uhr von der Anschlussstelle Hilz-

gen über Singen und Gottmadingen (B 314 und B 34) umgeleitet. In der darauffolgenden Nacht von Dienstag, 30. Juni, auf Mittwoch, 1. Juli, wird der Tunnel in Fahrtrichtung Stuttgart gesperrt. Der Verkehr wird in der Zeit von 20 bis 5 Uhr in umgekehrter Richtung über Gottmadingen und Singen umgeleitet.

Das Regierungspräsidium Freiburg bittet um Verständnis für die Einschränkungen. Die Wartung dient der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer.

### Herzlichen Glückwunsch

**Frau Brigitte Gross**

Gottmadingen, zum 80. Geburtstag am 26. Juni

**Herrn Georg Fischer**

Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 27. Juni

**Frau Ida Strobel-Oberlin**

Randegg, zum 80. Geburtstag am 1. Juli

# Fröhlich, emotional und »immer auf dem Sprung«

Christl Löffler engagierte sich 25 Jahre lang als freie Mitarbeiterin für »Gottmadingen aktuell«

Eigentlich wollte sie ja erst einmal nur ein Jahr lang für »Gottmadingen aktuell« tätig sein – letztendlich wurde daraus ein Vierteljahrhundert, in dem Christl Löffler als »rasende Reporterin« für das Amtsblatt unterwegs war und es mit ihren Berichten aus den verschiedensten Bereichen mitprägte. »Egal, welche Termine es abuarbeiten galt, mein Herzblut war immer dabei«, blickte die langjährige freie Mitarbeiterin im Gespräch mit »Gottmadingen aktuell« zurück. »Daher gehe ich mit einem weinenden und einem lachenden Auge. Schade, dass es vorbei ist, und schön, dass mir eine terminfreie Zeit nun neue Möglichkeiten mit meiner Familie eröffnet.«

Gottmadingen (her). »Ich habe schon immer gerne geschrieben und auch sehr früh gelesen«, erinnert sich Christl Löffler an »Berge von Büchern«, die sie aus der Pfarrbücherei als Kind heimgeschleppt habe. Und sie schrieb offenbar schon damals gut, gewann sie doch für eine ihrer selbstverfassten Geschichten bei einem Kinder-Schreibwettbewerb des »Konradsblatts« sogar ein Buch.

Als Christl Löffler dann gut drei Jahrzehnte später in Kontakt mit dem Amtsblattverlag Info Kommunal kam, um als freie Mitarbeiterin in den Journalismus hineinzuschnuppern, drehte sich ihr allererster Artikel um das Thema »Schule hat begonnen – Autofahrer aufgepasst«. Schnell kam sie ob des Abwechslungsreichtums der Termine und positiver Rückmeldungen auf den Geschmack – und nach ihrem ersten »Lehrjahr« gab es für Christl Löffler gleich mehrere Gründe, ihre Tätigkeit fortzusetzen. »Zum einen war es der Journalisten-Job selbst, der mich gefesselt hat und den ich im Rückblick trotz mancher Stresssituationen nie als Arbeit empfunden habe, zum anderen waren es die Menschen, für deren Engagement und Akti-

vitäten ich mit meiner Berichterstattung ein Sprachrohr sein durfte«, betont sie und fügt gleich noch ein Kompliment hinzu: »Zu guter Letzt war es auch das tolle Team bei Info Kommunal in Engen, das mir meinen Einsatz für "Gottmadingen aktuell" 25 Jahre möglich gemacht hat.«

Viel ist passiert und gewachsen in diesem Vierteljahrhundert in Gottmadingen und seinen Ortsteilen und Christl Löffler hat die von Höhepunkten, aber auch von tiefen Einschnitten geprägte Ortsgeschichte intensiv begleitet. »Ich habe Einblicke in vielerlei Bereiche bekommen, konnte über den Tellerrand hinausschauen und habe viel gelernt«, findet sie Lokaljournalismus nach wie vor einen spannenden und abwechslungsreichen Job. Nach dem »absoluten Highlight« der enormen Fülle an Presseterminen gefragt, fällt ihr die Entscheidung schwer. War es das intensive Gespräch mit dem baden-württembergischen Verkehrsminister Winfried Hermann beim Spatenstich für die Eisenbahnunterführung? Oder der Umbau und die Eröffnung des Höhenfreibads? Ein sehr emotionaler Moment jedenfalls sei die Betriebsschließung von Kverneland gewesen, erinnert sich Christl Löffler, habe sie doch einerseits die Argumente der Geschäftsführung verstanden, andererseits mit den demonstrierenden Beschäftigten gelitten.

Überhaupt sei dieses Spannungsfeld zwischen Pressevertreterin und Privatperson nicht immer leicht auszuhalten gewesen, gesteht sie. Umso wichtiger war der Rückhalt durch ihren Mann Kurt und die Söhne. »Die ganze Familie war eingebunden, ohne diese Unterstützung wäre es nicht gegangen«, ist Christl Löffler dankbar und meint damit nicht nur die vielen Fahrdienste, die ihr Mann in den ersten Jahren geleistet hat, um Filme zum Entwickeln nach Singen oder Artikel in die Redaktion nach Engen zu bringen, denn »das war damals kein Vergleich mit der modernen Technik von heute.«



So kannte man Christl Löffler: Mit Kamera und Block war sie 25 Jahre lang für »Gottmadingen aktuell« unterwegs und brachte kompetent und mit Herzblut zu Papier, was sich in Gottmadingen und seinen Ortsteilen ereignete. Und wenn man auch »materiell in diesem Job nicht reich werden« konnte, »reich wurde ich aufgrund der vielen Begegnungen beim Kennenlernen zahlreicher netter Menschen, wobei auch viele persönliche Kontakte entstanden sind«, zieht Christl Löffler im Rückblick ein durchweg positives Resümee. Jetzt freut sich die langjährige freie Mitarbeiterin auf mehr Zeit für ihre Familie. Aber so ganz hängt sie das Schreiben dann doch noch nicht an den Nagel, engagiert sie sich doch ehrenamtlich als Pressebeauftragte im Seniorenbeirat und als Schriftführerin im Vdk-Ortsverein.

Foto: Hering

**VERTRAUEN AUS GUTEM GRUND!**

**REITHINGER IMMOBILIEN**

Beratung, Service, Erfahrung und Kontakte rund um Ihre Immobilie.

Ekkehardstraße 12b • 78224 Singen • Tel 07731-9077-0  
www.reithinger.de • Immobilien seit 1957

**DIE MODERNE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM**

- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Individuell & großzügig Wohnen
- ♥ Für alle Pflegegrade geeignet

**Hplan**  
WOHNEN IM ALTER

HERZ \* ZEIT

07733-99330  
www.hplan.de  
info@hplan.de

**Jetzt auch in Engen!**

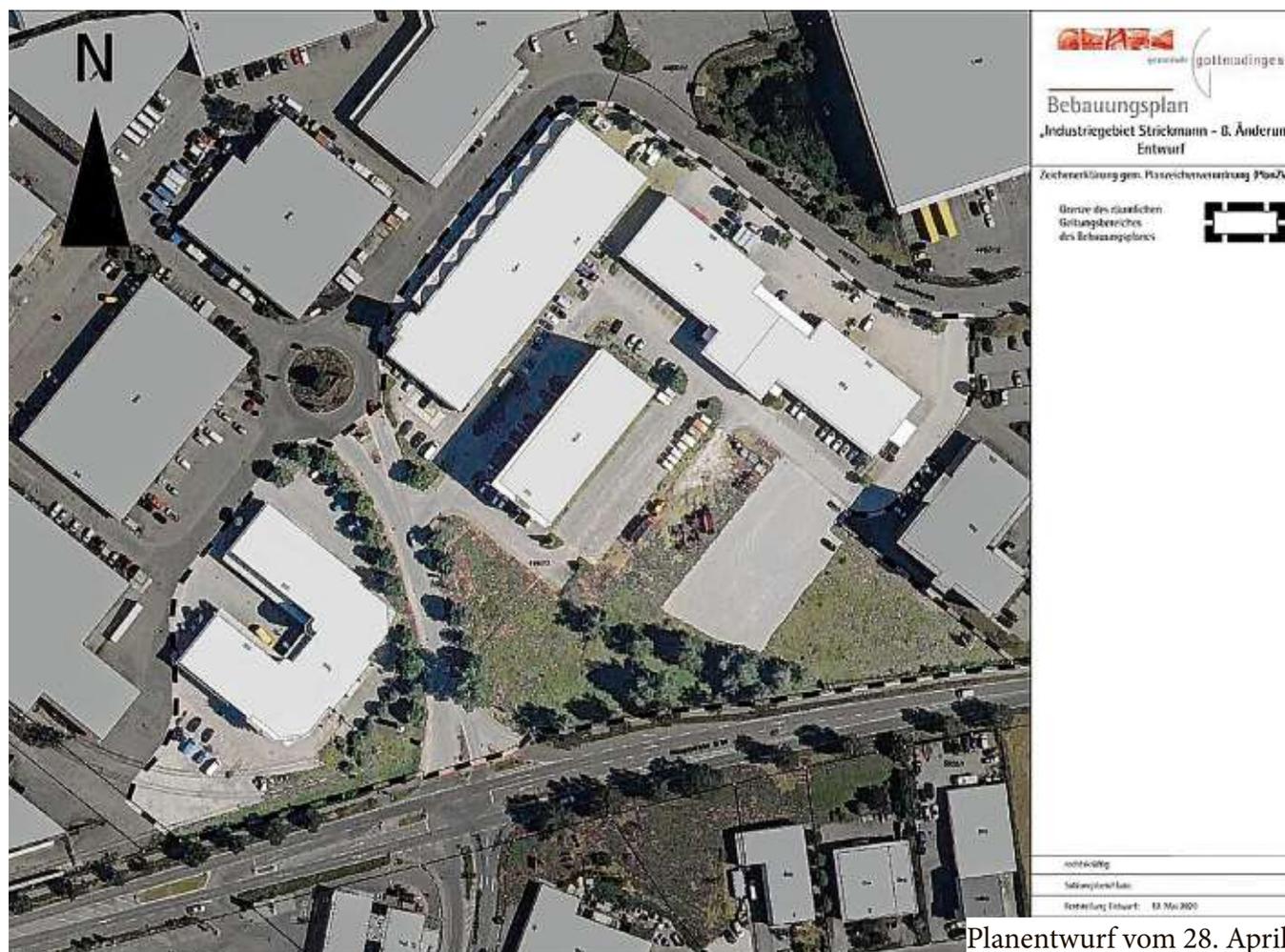
Rufen Sie uns an - wir beantworten gerne Ihre Fragen.  
Engen | Moos | Markelfingen | Hilzingen

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) zum Entwurf des Bebauungsplans »Industriegebiet Strickmann – 8. Änderung«

Der Gemeinderat Gottmadingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. Mai 2020 die Aufstellung des Bebauungsplans beschlossen, den Entwurf gebilligt und beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans »Industriegebiet Strickmann– 8. Änderung« ist im folgenden Planentwurf vom 28. April 2020 dargestellt.



Planentwurf vom 28. April

#### Ziele und Zwecke der Planung

Die Änderung dient der Steuerung von Betrieben der Logistikbranche. In dem Gegenstand der 8. Änderung bildenden Teilbereich des Bebauungsplangebiets Industriegebiet Strickmann besteht aufgrund Leerstands erheblicher Veränderungsdruck. Insbesondere eine Nachnutzung für den Bereich Logistik ist aufgrund der nahe gelegenen Bundesstraße wahrscheinlich.

Da die Gemeinde Gottmadingen kaum noch freie Flächen in den vorhandenen Gewerbe- und Industriegebieten der Kerngemeinde und sonst auch kaum noch Flächen zur Entwicklung von Gewerbe- oder gar Industriegebieten hat, es jedoch zahlreiche Ansiedlungsfragen gibt, sollen bestehende Gewerbe- und Industriegebiete dem produzierenden Gewerbe vorbehalten werden.

Unter Festsetzung eines Industriegebiets entsprechend der bisherigen Bebauungspläne der 2. und 6. Änderung und der tatsächlichen Nutzung werden die bisher zulässigen Logistikbetriebe ausgeschlossen.

Die von der Änderung betroffene Fläche ist im beiliegenden Planentwurf vom 28. April 2020 dargestellt.

Die Änderung erfolgt im Verfahren nach § 13a BauGB.

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung vom 3. Juli 2020 bis einschließlich 3. August 2020 beim Bürgermeisteramt Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen, im Bauamt (2. OG)  
 von Montag bis Dienstag von 8:15 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 15:30 Uhr,  
 Mittwoch von 8:15 bis 12:00 Uhr,  
 Donnerstag von 8:15 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr sowie  
 Freitag von 8:15 bis 12:00 Uhr  
 öffentlich ausgelegt.

Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung (Tel. 07731/908-127), da zurzeit das Betreten des Bürgermeisteramtes nur bei konkreter Terminvereinbarung möglich ist. Zusätzlich kann der Entwurf des Bebauungsplans mit Begründung unter [www.gottmadingen.de/startseite/wirtschaftsbauen/b-plan+offenlagen.html](http://www.gottmadingen.de/startseite/wirtschaftsbauen/b-plan+offenlagen.html) eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen per E-Mail ([bauamt@gottmadingen.de](mailto:bauamt@gottmadingen.de)), schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen, abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Beteiligung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Da das Bebauungsplanverfahren nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt wird, kann auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB) verzichtet werden. Auf eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, einen Umweltbericht nach § 2a BauGB und auf die Angaben nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, kann ebenfalls verzichtet werden.

Gottmadingen, 25. Juni 2020

*Dr. Michael Klinger*

Dr. Michael Klinger  
Bürgermeister

**Wochenmarkt**  
jedem Freitag 7 – 12 Uhr

**Benzin-Rasenmäher**  
gut erhalten, mit Fangkorb, höhenverstellbar, Radantrieb, sowie ausziehbares Gästebett zu verschenken  
Tel.: 07731-72698

**Ausbildung 2020**

**MHS**

Wir bieten einen  
Ausbildungsplatz zum

*Stark im Service*

**Land- und Baumaschinen-  
mechatroniker (m/w/d)**

Beginn zum 1. September 2020.  
Praktikum vorab erwünscht.

Bewerbung schriftlich  
oder per Mail an:

**MHS-Service GmbH**  
Mühlenweg 6 · 78234 ENGEN-Neuhausen  
Telefon 07733 / 7235 · Fax 7290  
[info@mhs-gmbh.de](mailto:info@mhs-gmbh.de) (Hubert Speck)  
[www.mhs-gmbh.de](http://www.mhs-gmbh.de)

**Jetzt  
bewerben!**



**TECHNIK & Service**



**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 97 23 1  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
Montag, 12 Uhr

**GOTTMADINGEN**  
Aktuell für Gottmadingen und Umgebung  
Anzeige, Berichterstattung  
**aktuell**

## Gemeindebücherei



Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 97 88-80  
e-mail: gemeindebuecherei@gottmadingen.de

Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet!

[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei

### Öffnungszeiten:

Montag	14:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	15:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 10:30 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr
Freitag	15:00 – 18:00 Uhr

### Sommeröffnungszeiten ab dem 6. Juli bis 13. September:

Montag	14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 10:30 Uhr und 18:00 – 20:00 Uhr

Außerdem gelten für den Besuch momentan folgende Regelungen:

- Einhaltung des **Sicherheitsabstandes** von mindestens 1,5 Metern.
- Nutzen Sie vor Betreten der Räume das bereitgestellte **Handdesinfektionsmittel**.
- Bitte tragen Sie während des Besuchs eine **Mund-Nasen-Bedeckung** (zum Beispiel selbstgenähter Mund-Nasen-Schutz, Schal).
- **Maximal sechs Personen** dürfen sich gleichzeitig in den Räumen aufhalten – bitte nutzen Sie die bereitgestellten Medienkörbe (wenn keiner da ist, muss außerhalb des Gebäudes mit einem Abstand von mindestens 1,5 Metern gewartet werden).
- Bitte kommen Sie mit so wenigen Familienmitgliedern wie möglich – **Kinder unter 12 Jahren** werden gebeten, die Gemeindebücherei derzeit **nicht** zu besuchen.

Um gegebenenfalls längere Wartezeiten zu vermeiden, werden die Nutzer gebeten, die Verweildauer in der Gemeindebücherei auf ein Minimum zu reduzieren. Gerne können Sie hierfür auch den Online-Medienkatalog »WebOPAC« nutzen, um sich vorab über den Medienbestand zu informieren. Den WebOPAC finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei.

### Michaels (online) Geschichtenstunde – noch bis zu den Sommerferien:

Am Freitag von 17 bis 17:45 Uhr können Kinder im Alter von vier bis sieben Jahren (oder auch älter) per »Skype« sich von Michael Wieland in die Wunderwelt der Kinderliteratur entführen lassen. Und so funktioniert es:

1. Laden Sie das kostenlose Programm »SKYPE« auf den Computer.
  2. »Benutzernamen« erstellen und diesen per Mail an [matze.wieland@t-online](mailto:matze.wieland@t-online.de) schicken.
  3. Rechtzeitig bis 17 Uhr bei Skype einloggen.
  4. Michael Wieland wird sie dann im Programm »anrufen«. Anruf durch das Kamerasymbol annehmen.
  5. Zur Interaktion mit den Kindern bitte ein Namensschild (zum Beispiel auf Kreppband) tragen.
- Weitere Informationen zur Gemeindebücherei unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de).

### Neues in der Gemeindebücherei:

**CDs für Kinder & Jugendliche:** Bibi Blocksberg: Die Walpurgisnacht (Weigand, K.); Bibi & Tina: Die junge Schäferin/Reiten verboten (Dittrich, M.); Die wilden Waldhelden: Helfer gegen Heimweh (Schütze, A.); Die Schnecke und der Buckelwal (Donaldson, J.); **Der kleine Drache Kokosnuss bei den Römern (Siegnier, I.);** Die Olchis feiern Geburtstag (Dietl, E.); Thabo und Emma (Boie, K.); Marvel 5-Minuten-Geschichten; Gregs Tagebuch: Voll daneben (Kinney, J.); Die drei??? Und der dreiäugige Totenkopf (Menger, I.)/Tauchgang ins Ungewisse; Die drei ??? Kids: Das Schienen-Monster; Sternenfohlen: Ferien im Palast (19)/ Ein Liebesbrief für Wolke (20) (Chapman, L.); Laura und der Freundschaftsbaum (Baumgart, K.); Was macht der Fußballer? (Nieländer, P.); Fahrzeuge auf der Baustelle (Erne, A.); Umweltschutz (Greschik, S.); Im Straßenverkehr (Koppelman, V.); Der kleine Waschbär Waschmichnicht und das kleine Stinktief Riechtsogut (Sabbag, B.); Benny und die Waschbärbande – Abenteuer im summenden Wald (Livanios, E.); Der Tag, an dem die Oma das Internet kaputt gemacht hat (Kling, M.); Der kleine Rabe Socke – Suche nach dem verlorenen Schatz (Mosst, N.); Die drei !!! – Tanz der Herzen (66) (Heger, A.); TTKG – Diamantenrausch auf der A9 (Wolf, S.); Die drei ??? – Der dunkle Wächter (204) (Nevis, B.). **Hörspiel zum Film:** Mulan (Disney); Die Eiskönigin II (Disney); Pittiplatsch. **Lieder/Gedichte/Geschichten:** Ein Ausflug in die Natur; Hurra, der Frühling ist da! Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als **eMedien** in der Onleihe ([www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)) verfügbar.

## Fachstelle Sucht Singen-Radolfzell

### Selbsthilfegruppen

**Hegau.** Nachdem die Beratungstätigkeit der Hauptamtlichen in der Fachstelle Sucht in Singen und Radolfzell unter den allgemeinen Hygieneauflagen erfolgreich gestartet ist, stehen nun auch die ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen vor dem lang ersehnten Neustart. Hier kann man sich an einem geschützten Ort vorurteilsfrei mit anderen austauschen, die die gleichen Erfahrungen gemacht haben. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurden in zweijährigen Lehrgängen geschult und werden seit dem Abschluss der Ausbildung von der Fachstelle Sucht in ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit unterstützt.

Die Info- und Motivationsgruppe in Singen trifft sich seit dem 23. Juni wieder ab 19 Uhr in der Julius-Bührer-Straße 4, Singen, in den Räumen der Fachstelle Sucht im DAS 1.

Seit 24. Juni wird in der Schützenstraße 2 in Radolfzell die Info- und Motivationsgruppe ab 18 Uhr betroffene Menschen willkommen heißen.

Ab Montag 29. Juni trifft sich die Selbsthilfegruppe für Glücksspielsüchte, die außerdem einen kritischen Umgang mit neuen Medien pflegt, auch in den Räumen der Fachstelle in Radolfzell.

In den ungeraden Wochen treffen sich ab dem 1. Juli wieder Angehörige von Menschen mit Suchtproblemen und bekommen ab 19:30 Uhr in Radolfzell Unterstützung.

Bei den Terminen wird auf genügend Abstand und ausreichend Durchlüftung der Räume geachtet. Dennoch sollten bis zum Beginn Mund- und Nasenschutzmasken getragen werden.

Weitere Informationen unter: [www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/](http://www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/) oder direkt bei der Fachstelle Sucht, Lars P. Kiefer (Leitung & Prävention), Julius-Bührer-Straße 4, Singen, unter der Telefonnummer 07731/ 91240-0, Fax 07731/91240-29, Mobil 0172/ 2906403 oder per E-Mail an [lars.kiefer@bw-lv.de](mailto:lars.kiefer@bw-lv.de).

**Wochenmarkt**  
jedem Freitag 7 – 12 Uhr

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
 Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
 Tel. 0 77 33 / 99 65 94-56 60,  
 Fax 0 77 33 / 9 72 31,  
 E-Mail: info@info-kommunal.de  
 Geschäftsführer: Thomas Sausen

**Redaktionsleitung:**  
 Gabi Hering, Tel. 0151 / 54408650  
 E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

**Redakteur:**  
 Mike Durlacher, Tel. 0151 / 54408612  
 E-Mail: mike.durlacher@info-kommunal.de

**Anzeigenberatung:**  
 Charlotte Benz, Donaustr. 23a, 78244 Gottmadingen  
 Tel. 0 77 31 / 97 80 16  
 Fax 0 77 31 / 97 80 18 oder direkt bei Info Kommunal

**Druck:** Druckerei KonstanzGmbH

**Kein Amtsblatt erhalten?**  
 Tel. 0800 / 880 8000

# Regenbogen begrüßt Hebelschüler

## Erster Schultag nach den Pfingstferien



Der große Regenbogen prangt bunt am Altbau der Hebelschule.

Foto: Schulsozialarbeit

**Gottmadingen.** Das Projekt »Regenbogen« der Schulsozialarbeit beweist: »Die Hebelschülerinnen und -schüler können gemeinsam etwas schaffen, auch wenn sie nicht zusammen in die Schule gehen dürfen«. In der Zeit der Schulschließung hatten alle Schüler und Schülerinnen die Möglichkeit, bunte Bilder in verschiedenen Farben an die Schulsozialarbeiterinnen der Hebel-

schule zu schicken. Mit Unterstützung durch das Altenheim St. Hildegard und die Vorschulkinder entstand so ein großer Regenbogen, der seit dem ersten Schultag nach den Pfingstferien alle Kinder wieder an der Schule willkommen heißt. Das Banner hängt am Altbau der Hebelschule und soll zeigen: »Auch mit Abstand halten wir zusammen«.



WOHNUNG  
 GEFÄLLIG?

## GUT GEWERKELT IST HALB GEWOHNT.

Wenn Sie auf der Suche nach einer neuen Wohnung sind und noch dazu einen Mini-Job suchen – dann ist unser Angebot perfekt für Sie!

Das neue BRIGG in Gottmadingen sucht eine **GUTE SEELE** (m/w/d), die 10 bis 12 Stunden pro Woche dafür sorgt, dass alles seine Ordnung hat. Und bei Bedarf wohnen Sie auch selbst in den nagelneuen Räumen.

Wenn das Ihre erklärte Lieblingskombi ist und Sie noch dazu über eine ordentliche Portion handwerkliches Geschick verfügen – melden Sie sich bei uns.

Luana D'Agosto  
 LDagosto@cowa.de oder  
 +49 7731 78 00 93



**HAUSTECHNIK**  
 SANITÄR HEIZUNG SOLAR

ökologisch und sinnvoll



solar und effizient



warm und gemütlich



sauber und komfortabel



**unsere Stärke: Energie!**

**Ruh Haustechnik GmbH & Co KG**  
 Hilzinger Straße 12 · 78244 Gottmadingen  
 Tel. 07731-9711-0 · Fax 07731-9711-31  
 info@ruh-haustechnik.de · www.ruh-haustechnik.de

## Sommerkurse für Neuzugewanderte

### Startklar in die Ausbildung und Intensivsprachkurs

**Hegau.** Das Amt für Migration und Integration des Landkreises Konstanz bietet Neuzugewanderten mit Ausbildungsreife im Sommer 2020 zwei kombinierbare Kurse in Vorbereitung auf die Berufsschule an. Der Kurs »Startklar in die Ausbildung« ist ein Mathe- und Kompetenztraining, während der VwV-Intensivsprachkurs die Möglichkeit bietet, in sechs Wochen das Zielsprachniveau B1 zu erreichen. In dem Kurs »Startklar in die Ausbildung« können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Rechentechniken, mathematische Grundstrukturen und Verfahren zur Vorbereitung auf die Berufsschule vertiefen. Zusätzlich bekommen sie ein hilfreiches Kompetenztraining für die Ausbildung durch Mitarbeiter der Kammern.

Behandelt werden das Führen des Berichtshefts, Azubi-Knigge und Tipps und Tricks für die Prüfungsvorbereitung. An dem Kurs können Geflüchtete mit Aussicht auf einen dualen Ausbildungsplatz oder eine schulische Ausbildung 2020/2021 teilnehmen.

Der Kurs wird in Kooperation mit dem Netzwerk »Bleiben mit Arbeit« angeboten und wird durch die Beschäftigungsgesellschaft Landkreis

Konstanz gGmbH durchgeführt. **Sommerintensivsprachkurs für Neuzugewanderte:** Mit Unterstützung des Landessprachförderprogramms VwV-Deutsch kann in diesem Sommer zudem wieder ein sechswöchiger Intensivsprachkurs angeboten werden. Teilnehmer können Geflüchtete und Menschen mit Migrationshintergrund, die keinen Zugang zu den BAMF-Kursen haben und eine Ausbildung oder einen vollzeitschulischen beruflichen Bildungsgang beginnen.

Der Kurs wird durch die DAA Singen durchgeführt. Beide Kurse finden im Juli und August in Singen statt und können miteinander kombiniert werden. Es entstehen weder Kurs- noch Prüfungskosten für die Teilnehmenden. Für LeistungsempfängerInnen können die Fahrtkosten teilweise oder vollständig übernommen werden. Für Nachfragen steht die Bildungskordinatorin des Landkreises Clara Schlotheuber gerne zur Verfügung: clara.schlotheuber@lrakn.de, Tel. 07531/800-1609.

Weitere Informationen gibt es auch auf der Homepage: [www.lrakn.de/integration/Lde/sommerkurse+fuer+neuzugewanderte](http://www.lrakn.de/integration/Lde/sommerkurse+fuer+neuzugewanderte).

### Anzeigenberatung

**Charlotte Benz**

Donastr. 23a,  
78224 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 97 80 16  
walter\_benz@t-online.de

oder direkt bei  
Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 97 23 1  
info@info-kommunal.de

**INFO**  
KOMMUNAL

**Redaktions- und Anzeigenschluss**

Montag, 12 Uhr

## Zu viel Verkehr in der Straße »Im Taschen«

### Ausschuss diskutiert über Bodenschwellen

**Gottmadingen (md).** Während der Umbauphase der Bahnunterführung in der Hilzinger Straße war das Verkehrsaufkommen in der Straße »Im Taschen« stark gestiegen. Und gerade in der Engstelle beim Höhenfreibad werde laut Anwohnern gerne nochmal Gas gegeben, da es an dieser Stelle trotz der Engstelle eine gerade Strecke sei. Nun stellte sich dem Ausschuss für Technik und Umwelt die Frage, wie diesem Problem Herr zu werden sei. Zum einen könnte eine Radaranlage aufgestellt werden, wovon Bürgermeister Dr. Michael Klinger aber abriet, da dies kostspielig sei. Zum anderen wäre es möglich, zusätzlich zu der schon bestehenden Engstelle Bodenschwellen zu installieren, die den Verkehr an dieser Stelle zusätzlich entschleunigen könnten. »Ich bin kein Freund von den Bodenschwellen. Gerade für Zweiräder sind die gefährlich, auch für die Landwirtschaft sind sie nicht optimal. Ich wäre dafür, zunächst mit dem Gerät aus dem Bauhof die Geschwindigkeiten an der Stelle messen und dann eventuell mit Radar überwachen zu lassen«, so Wal-

ter Beyl (FWG). »Zwecks Radarüberwachung können wir nur anfragen, da wir nicht bestimmen können, wo die Polizei ihre mobilen Anlagen aufstellt. Und bei den Schwellen ist die Frage, wie wir grundsätzlich dazu stehen. Ich kann mir solche Schwellen vor Orten von öffentlichem Belang vorstellen, also beim Freibad, vor Kindergärten und Schulen. Aber nicht irgendwo im Wohngebiet, sonst schrauben wir bald ganz Gottmadingen mit Schwellen zu«, erklärte Bürgermeister Dr. Klinger. Dies sah Florian Barth (CDU) ebenfalls so und schlug vor, vielleicht den Gehweg an dieser Stelle in die Straße herauszuziehen, um so die Engstelle effektiver zu machen, auch wenn ihm klar war, dass dies weit kostenintensiver wäre als Bodenschwellen. Norbert Fahr (FWG) sah die Beschwerde der Anwohner als richtig, die Bodenschwellen aber ebenfalls als problematisch.

Schließlich entschied der Ausschuss, dass das Radarmessgerät aus dem Bauhof an dieser Stelle aufgestellt werden soll, um die Situation besser einschätzen zu können.

## »Das Gottmadingen der disziplinierten Autofahrer«

### Kaum Verstöße in der Hilzinger Straße

**Gottmadingen (md).** Vier Tage lang, vom 4. bis zum 8. Juni, nahm die Polizei Geschwindigkeitsmessungen in der Hilzinger Straße vor. Etwas mehr als 13.000 Messungen wurden in diesem Zeitraum aufgezeichnet und brachten ein erfreuliches Ergebnis hervor. Ortseinwärts gab es lediglich 34 Verstöße, also 0,52 Prozent der gemessenen Fahrzeuge. 24 davon überschritten die Geschwindigkeit um sechs bis zehn Kilometer pro Stunde (km/h), sieben Fahrzeuge überschritten die Höchstgeschwindigkeit um elf bis 15 km/h, zwei Fahrzeuge um 16 bis 20 km/h und eines mit einer Höchstge-

windigkeit von 84 km/h. Von den 6.347 gemessenen Fahrzeugen, die ortsauswärts unterwegs waren, überschritt lediglich eines die zulässige Geschwindigkeit von 50 km/h, mit 56 km/h. Das ist eine noch niedrigere Verstoßquote, 0,02 Prozent, als die ortseinwärts. »Das ist eine verschwindend geringe Verstoßquote«, stellte Heinz-Dieter Restle vom Bauamt fest, der die Zahlen präsentierte.

Auch Bürgermeister Dr. Michael Klinger zeigte sich über die niedrige Quote erfreut, »man könnte Gottmadingen als Ort der disziplinierten Autofahrer bezeichnen«.

## Telefon-Verzeichnis



### Gemeindeverwaltung Gottmadingen

Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen  
 Telefonzentrale 07731 908-0, Fax 07731 908-100  
 E-Mail: [gemeinde@gottmadingen.de](mailto:gemeinde@gottmadingen.de),  
 Internet: [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)

### Rathaus, Johann-Georg-Fahr-Straße 10

<b>Bürgermeister</b>	<a href="mailto:buergermeister@gottmadingen.de">buergermeister@gottmadingen.de</a>
Dr. Michael Klinger	
Sekretariat	908-111
<b>Wirtschaftsförderung</b>	908-134
Sekretariat	908-135
<b>Infoschalter /Telefonzentrale</b>	908-0
<b>Haupt- und Personalamt</b>	<a href="mailto:hauptamt@gottmadingen.de">hauptamt@gottmadingen.de</a>
Sekretariat	908-141
<b>Amt für öffentliche Ordnung</b>	<a href="mailto:ordnungsamt@gottmadingen.de">ordnungsamt@gottmadingen.de</a>
Ordnungsverwaltung	908-160
Bürgerbüro	908-161/162
Ruhewald/Friedhof	908-164
Bauamt	<a href="mailto:bauamt@gottmadingen.de">bauamt@gottmadingen.de</a>
Sekretariat	908-125
Planung	908-127
Hochbau	908-128
Gebäudeverwaltung	908-121
Tiefbau	908-126/129
Wasserversorgung/Bauhof über	908-125
Wassermeister nach Dienstschluss über	908-0

### Altes Rathaus, Rathausplatz 1

<b>Finanzverwaltung</b>	<a href="mailto:rechnungsamt@gottmadingen.de">rechnungsamt@gottmadingen.de</a>
Sekretariat, Holzverkauf, Vergnügungssteuer	908-232
Wertstoffe, Hallenbelegung, Kleingärten	908-236
Wasser- und Abwassergebühren, Steueramt	908-233
Gewerbe- und Hundesteuer	908-239
Gemeindekasse	908-237/238
<b>Standesamt, Soziales, Renten, Gewerbe</b>	<a href="mailto:standesamt@gottmadingen.de">standesamt@gottmadingen.de</a>
Standesamt, Soziales	908-220
Renten, Gewerbe	908-222
<b>Jugend, Familie und Soziales</b>	<a href="mailto:hauptamt@gottmadingen.de">hauptamt@gottmadingen.de</a>
Jugend, Familie und Soziales	908-270
Jugendpfleger	908-271
Flüchtlingsbeauftragter	908-272
Integrationsmanagement Landratsamt	+49 176 18001565
Erwin-Dietrich-Straße 5	+49 170 9848948

## Apotheken-Notdienst

vom 25. Juni bis 2. Juli

<b>Do</b>	<b>25.06.</b>	Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40 Höri-Apotheke Öhningen-Wangen, Hauptstr. 53
<b>Fr</b>	<b>26.06.</b>	Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2 Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
<b>Sa</b>	<b>27.06.</b>	Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26
<b>So</b>	<b>28.06.</b>	Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8 See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223
<b>Mo</b>	<b>29.06.</b>	Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48
<b>Di</b>	<b>30.06.</b>	Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21 Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7
<b>Mi</b>	<b>01.07.</b>	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59 C
<b>Do</b>	<b>02.07.</b>	Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61 Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35

# »Verbraucherdschungel«

## LandFrauen-Wanderausstellung geht online

**Hegau.** Seit 11. Juni können VerbraucherInnen die Ausstellung »Verbraucherdschungel« des Deutschen LandFrauenverbandes (dlv) online als digitale Ausstellung besuchen. Auf [www.verbraucherdschungel.landfrauen.info](http://www.verbraucherdschungel.landfrauen.info) haben Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, sich durch die Hürden und Fallstricke der Verbrauchermärkte zu klicken. Die Ausstellung ist Teil des Projekts »LandFrauenGuides - Verbraucherinfos aufs Land gebracht«, mit dem der dlv zu mehr Verbraucherkompetenz in ländlichen Regionen beiträgt. »In der Corona-Krise sind persönliche Beratungs- und Informationsangebote nur stark eingeschränkt möglich. Gleichzeitig stehen Verbraucherinnen und Verbraucher aber aktuell vor besonderen Herausforderungen und neuen Fragen. Mit dem digitalen Verbraucherdschungel bieten wir ein innovatives Angebot, um auch jetzt Orientierung im Verbraucheralltag zu geben«, sagt dlv-Präsidentin Petra Bentkäm-

per zum Start der Online-Ausstellung. »Wir wollen mit der Ausstellung auf unterhaltsame Weise sensibilisieren, damit Menschen wissen, worauf sie achten sollten – beim kontaktlosen Bezahlen genauso wie beim Online-Shopping«. Von Telekommunikation über Datenschutz bis hin zu Versicherungen widmet sich die Ausstellung fünf verschiedenen Bereichen des wirtschaftlich-rechtlichen Verbraucherschutzes. Alltägliche Fragen, »Wie kann ich mich vor Phishing schützen?«, »Wann kann ich einen Online-Kauf widerrufen?« oder »Woran erkenne ich eine unseriöse Finanzberatung?«, werden dort beantwortet. Das Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz (BMJV) fördert das Projekt in den nächsten zweieinhalb Jahren. Das Projekt wird in Kooperation mit den Verbraucherzentralen unter Federführung der Verbraucherzentrale Bayern durchgeführt. Weitere Informationen unter [www.landfrauenguides.info](http://www.landfrauenguides.info).

## Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizeiposten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
•••••	
Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
•••••	
Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0
•••••	
Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
•••••	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07771 6399699
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268
•••••	
Tierrettung LV Südbaden e.V.	0160 5187715
Radolfzell	

# Gemeinsam für die Kirchengemeinde vor Ort

Neuer Pfarrgemeinderat konstituierte sich am 17. Juni

**Gottmadingen.** 17 Mitglieder hat der neue Pfarrgemeinderat für die römisch-katholische Kirchengemeinde Gottmadingen. Aus Gottmadingen kommen wie bisher sechs Mitglieder, aus Gailingen vier, aus Randegg drei. Ebringen entsendet zwei Mitglieder in den Pfarrgemeinderat. Bietingen ist nur mit zwei Pfarrgemeinderäten vertreten, es fand sich niemand für den dritten Sitz.

Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel begrüßte in der Christkönigskirche die mit Abstand sitzenden alten und neuen Mitglieder des Pfarrgemeinderats. In der öffentlichen Sitzung wählte der Pfarrgemeinderat zunächst seinen Vorstand. Neben Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel wurden Johannes Graumann aus Bietingen zum Vorsitzenden des Pfarrgemeinderats gewählt und Natalie Kühnl zu seiner Stellvertreterin. Stefan Burger aus Gottmadingen als Schriftführer vervollständigt den Vorstand.

Im Dekanatsrat wird die Seelsorgeeinheit weiterhin durch Claudia Hänslers (Gottmadingen) und Cornelia Lattner (Randegg) vertreten. Den Stiftungsrat, der für die Verwaltung des Vermögens der Kirchengemeinde zuständig ist, bilden neben Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel der Pfarrgemeinderats-Vorsitzende Johannes Graumann, Iris Siemel als stellvertretende Vorsitzende sowie Stefan Burger, Raphael Fischer, Rupert Metzler, Johann-Georg Rüede und Matthias Schopper.

Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel dankte den ausscheidenden Mitgliedern des Pfarrgemeinderats Andrea Riedmüller und Angela Savin (Bietingen), Christine Fischer (Ebringen), Sebastian Walter und Joachim Wiesner (Gailingen) und Simon Ruh (Gottmadingen). Im Weiteren

würdigte er die 20-jährige Mitgliedschaft von Claudia Hänslers und Johannes Graumann. Raphael Fischer ist bereits seit 30 Jahren Pfarrgemeinderat. Pfarrer Dr. Waldvogel dankte ihm insbesondere für 18 Jahre Tätigkeit als Pfarrgemeinderatsvorsitzender, ein Amt, das er nun abgab.

Pastoral 2030 lautet die große Aufgabe für den Pfarrgemeinderat in der neuen Amtszeit. In den nächsten Jahren wird es erneut große Veränderungen geben, die Kirchengemeinden werden zu noch größeren Einheiten zusammengelegt.

Das hat auch Auswirkungen auf die Seelsorge und die Gottesdienstplanungen. Mehrere Mitglieder des neuen Pfarrgemeinderats erklärten es in der Sitzung als wichtiges Ziel, die Kirche vor Ort auf diese Veränderungen vorzubereiten.

*Stefan Burger*

## Die neuen Mitglieder des Pfarrgemeinderats

Joachim Beck (Randegg), Stefan Burger (Gottmadingen), Raphael Fischer (Gottmadingen), Johannes Graumann (Bietingen), Claudia Hänslers (Gottmadingen), Dieter Heinzmann (Gottmadingen), Natalie Kühnl (Gailingen), Cornelia Lattner (Randegg), Wolfgang Lohwasser (Gailingen), Rupert Metzler (Bietingen), Magdalena Pagliarulo (Gottmadingen), Johann-Georg Rüede (Ebringen), Christine Schmittschneider (Ebringen), Matthias Schopper (Randegg), Erika Seiler (Gottmadingen), Iris Siemel (Gailingen), Olaf Waldmann (Gailingen).



Der neue Vorstand des Pfarrgemeinderates: (von links) Johannes Graumann (Vorsitzender), Natalie Kühnl (stellvertretende Vorsitzende), Pfarrer Dr. Jörg Waldvogel, Stefan Burger (Schriftführer). Foto: Pfarrgemeinderat

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche:

#### Gottmadingen

Donnerstag, 25.06. 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
19:15 Uhr Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen

Sonntag, 28.06. 10:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Bietingen

Freitag, 26.06. 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
Samstag, 27.06. 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

#### Ebringen

Samstag, 27.06. 18:30 Uhr Eucharistiefeier und Patrozinium im Pfarrgarten

### Evangelische Kirche:

#### Gottmadingen

Sonntag, 28.06. 10:00 Uhr Gottesdienst

**INFO**  
KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 97 23 1  
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag, 12 Uhr

## BESTATTUNGEN MAIER

Dorfärten 3  
78244 Gottmadingen

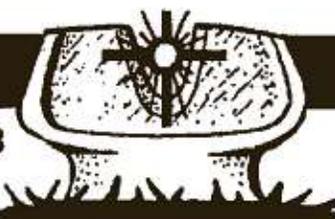
Tel.: (07731) 97 67 11

www.bestattungen-maier.de



*Wir sind jederzeit für Sie da!*

**W. SCHWARZ**  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN



**GRABMALE**  
SCHAFFHAUSER STR. 165  
Tel.: 0 77 31/6 44 43

**AUSBILDUNGSKURS  
ZUR\*ZUM  
TELEFONSELSORGER\*IN  
AB HERBST 2020**



„Guten Abend, hier spricht die TelefonSeelsorge.  
Hallo, schön, dass ich jemanden erreiche. Ich fühle mich einfach nur traurig.  
Ich höre Ihnen gerne zu, wenn Sie reden möchten.  
Wissen Sie, ich habe sonst niemanden mit dem ich sprechen kann...“

So oder ähnlich beginnen immer wieder Gespräche bei der TelefonSeelsorge.  
Wen würden Sie sich in einer solchen Situation als Gesprächspartner\*in wünschen?

Ein Gegenüber, das ...  
... für Sie und Ihre Situation Verständnis äußert?  
... einfach nur zuhört?  
... im Gespräch bei Ihnen bleibt?

Die Anliegen der Anrufenden sind vielfältig. Manche telefonieren ein einziges Mal mit uns, andere suchen häufiger das Gespräch. Dennoch ist jede Begegnung einzigartig.  
Was sie eint: Dahinter verbergen sich Menschen, die Kontakt und Beistand für einen gewissen Zeitraum suchen.

**Wir bringen Sie mit diesen Menschen ins Gespräch. Lassen Sie sich zur\*zum TelefonSeelsorger\*in ausbilden.**

Bewerbungsunterlagen für die Ausbildung und weitere Infos unter **07531/27778** oder **info@telefonseelsorge-konstanz.de**.  
**www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de**

**Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen**

Landschaftsbau  
Landschaftspflege  
Hausmeisterdienst  
Risikofällung  
Brennholzhandel  
Zaunbau

Gartenbau  
Baggerarbeiten  
Erdarbeiten  
Hofbeläge  
Abbrucharbeiten  
Winterdienst

**Dienstleistungen**  
**Bohnenstengel & Schildknecht**  
Tel. 0151 / 40 00 26 45 oder  
**info@bohnenstengel-schildknecht.de**

**RHEUMA – KEINE FRAGE DES ALTERS.**  
www.rheuma-liga.de

Sie haben Fragen zu Rheuma?  
Rufen Sie uns an:  
**01804 - 600 000**  
20 ct. pro Anruf aus dem deutschen Festnetz | max. 42 ct. pro Anruf aus dem Mobilfunknetz

Deutsche RHEUMA-LIGA  
\* GEMEINSAM MEHR BEWEGEN \*

Familienbetrieb seit über 50 Jahren

Heizung  
Bäder  
Notdienst

**KERSCHBAUMER**

sensationelle staatl. Förderungen  
UND  
Mehrwertsteuer-Senkung

Nutzen Sie die Chance und sanieren Ihre Heizung jetzt

Wir beraten Sie gerne und übernehmen die Formalitäten für Sie

Engen 07733-505870  
www.kerschbaumer.de

Ab sofort!

- Nachhilfe für alle Schulformen ab Grundschule
- Unterstützung der Lernprozesse / Schliessen von Wissenslücken
- persönlich - individuell - kompetent - qualifiziert
- Intensivkurse auch während der Schulferien
- unsere bewährten Sprachkurse (Deutsch/Englisch/Französisch/Italienisch/Spanisch) Einstieg jederzeit möglich

Infos unter:  
**Sprachen ohne Grenzen\***  
Tel.: 0151 12 66 65 05  
www.sprachen-ohne-grenzen.eu

\*staatlich anerkannt - DIE ORIGINAL Sprachschule in Gottmadingen

Sie haben Fragen zum Immobilienverkauf?  
Wir kümmern uns um die Details.

Engel & Völkers Singen · Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen  
Tel. +49-(0)7731-97 62 00 · Singen@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler

**ENGEL & VÖLKERS**

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Heizung Sanitär Montage  
**Mattmüller**  
Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

**Knoll**  
Ihre Metzgerei

**Angebot vom 22.06.-27.06.2020**

Große Mettwurst  
täglich frisch  
aus dem Rauch  
**Tipp der Woche**  
100 g  
nur **1,49 €**

**Montag – Samstag  
Fleischkäseaufschnitt**  
mit vielen leckeren Sorten      100 g      **1,39 €**

**Schwarzwurst**  
im Ring, auch mit Chili      100 g      **0,99 €**  
im Schweinsdarm      100 g      **1,09 €**

**Schinkenspeck**  
fein geschnitten, ideal zum Spargel      100 g      **1,69 €**

**Donnerstag – Samstag  
Rinderbraten**  
gut gelagert  
auch als Spickbraten      100 g      **1,40 €**

Nur solange Vorrat reicht! Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen

**NAPP  
GOLDANKAUF**

Wir kaufen zu Höchstpreisen:  
Altgold, Zahngold, Platin, Schmuck,  
Silber, Gold u. Silbermünzen und  
Militaria. NEU: auch Zinn und Besteck

**Wir zahlen bar  
oder kontaktlos!**

Bitte Personalausweis mitbringen

**Vorstadt 6 in Engen bei  
Kommissionshaus Knapp  
in der Altstadt**  
[www.kommissionshaus-knapp.de](http://www.kommissionshaus-knapp.de)

**Mo-Fr 9.00-12.30 und 14.30-18.00  
Samstag 9.00-12.30 Uhr**

Wünschen Sie einen Termin in  
geschützten Räumlichkeiten:  
**Terminvereinbarung unter**  
Tel. 07733/978358  
Mobil 0163/7963406  
[knapp\\_barbara@gmx.de](mailto:knapp_barbara@gmx.de)

**Jetzt bei Quick  
auf ausgewählte Artikel:**

**1/2  
Preis!**

**rieker  
ARTISTES**  
~~45,95\*~~  
**22,95**



Größe 36 – 43

Angebot gültig  
bis 04.07.2020

 Nicht mit anderen  
Aktionen kombinierbar

**QUICK SCHUH**

ENGEN – Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN – Scheffelstr. 33

\* Unverbindliche Preisempfehlung d. Herstellers

**Markenparfums**

**Wir haben  
wieder  
geöffnet!**

Donnerstag,	25. Juni 2020	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Freitag,	26. Juni 2020	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Samstag,	27. Juni 2020	von 10.00 bis 15.00 Uhr

**>> Duftschnäppchen <<**

Gottlieb-Daimler-Straße 7  
Tel. 077 31 / 91 77 81  
78239 Rielasingen-Worblingen

 Insektenschutz

**Hält Plagegeister fern**

Fliegengitter von erfal bieten  
sicheren Schutz vor Insekten –  
maßgenau und in dezenter Optik.

[www.erfal.de](http://www.erfal.de) | Räume neu erleben

Für eine junge Familie  
mit 1 Kind suchen wir

**ein neuwertiges Haus mit  
Garten (auch DHH oder RH)**  
bis Euro 700.000,- im  
Großraum Singen/Hegau  
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
**T: 07731-98260**



**Professionelle  
Fachfußpflege  
by Giusi**

Lombardo Giuseppina  
Hauptstraße 71  
78244 Gottmadingen  
Tel. 0 163 3441134



Ihr erfal Fachhändler:

**Albert Ehinger**  
Kirchstr. 5, Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

**Fachbetrieb**

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten,  
Bodenlegearbeiten aller Art
- Wohnungsaufösungen +  
Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

**Alle Arbeiten, die ich darf und kann**

**Kommen Sie zur Schauwoche!**  
Mo. 29.06.2020 bis Sa. 04.07.2020 von 10.00 – 17.00 Uhr

**Entdecken Sie die cleveren Renovierungslösungen**



- ✓ Preiswert, langlebig, wertsteigernd, schnell
- ✓ Kein Rausreißen oder Überstreichen
- ✓ Hochwertigste PORTAS-Materialien
- ✓ Perfekter Service - alles aus einer Hand

**PORTAS-Fachbetrieb Schellhammer**  
Im Kai 2 · 78259 Mülhausen-Ehingen

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Unserer Ausstellung: ☎ 07733/5442 🏠 [www.schellhammer.portas.de](http://www.schellhammer.portas.de)

 **KELLHOFER**  
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a  
78239 Rielasingen  
Tel. 07731 799530  
Fax: 07731 7995322  
[info@kellhofer.de](mailto:info@kellhofer.de)  
[www.kellhofer.de](http://www.kellhofer.de)



**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen      Wärmekabinen

**Gisi's Shop**  
Solar  
Fimexx

**Gisela Offenberg**  
Ausstellung - Beratung - Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DÜCHTLINGEN  
Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
[www.gho.de/sauna-shop](http://www.gho.de/sauna-shop)

 **Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

**Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen**

**Breiter Wasmen 17** • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99